

Niniejsza skrócona instrukcja użytkownika została stworzona, aby umożliwić szybkie rozpoczęcie korzystania z urządzenia **IRISNotes™ Air 3**.

Wszystkie opisy zawarte w instrukcji są oparte na systemach operacyjnych Windows®10, Mac® OS X Sierra, iOS 9.3.2 oraz Android 5.1.1. Należy zapoznać się z treścią instrukcji przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia i jego oprogramowania. Informacje zawarte w instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Aby pobrać najnowszą wersję niniejszej instrukcji, zapoznać się z odpowiedziami na najczęściej zadawane pytania lub skontaktować się ze wsparciem technicznym urządzenia, należy odwiedzić stronę internetową [www.irislink.com/support](http://www.irislink.com/support).

## Spis treści

1. Wprowadzenie.....	2
2. Zawartość opakowania .....	2
3. Opis sprzętu .....	2
4. Przygotowanie długopisu IRISNotes do pracy .....	4
5. Zapisywanie notatek .....	5
6. Używanie oprogramowania IRISNotes .....	7
6.1 Wymagania sprzętowe .....	7
6.2 Korzystanie z aplikacji IRISNotes w systemach Windows i Mac OS X.....	8
6.2.1 Instalacja oprogramowania.....	8
6.2.2 Pobieranie notatek przy pomocy aplikacji MyScript Ink Retriever .....	9
6.2.3 Aktywacja oprogramowania IRISNotes .....	9
6.2.4 Edycja notatek w aplikacji IRISNotes .....	10
6.3 Korzystanie z aplikacji IRISNotes w systemach iOS i Android.....	12
6.3.1 Aplikacja IRISNotes dla systemu iOS .....	12
6.3.2 Aplikacja IRISNotes dla systemu Android.....	16
6.3.3 Opis interfejsu użytkownika oraz ikon .....	20
7. Korzystanie z długopisu IRISNotes jako myszki .....	21
8. Informacje techniczne .....	22
9. Informacje prawne .....	23
10. Zgodność z przepisami .....	24

## 1. Wprowadzenie

IRISNotes jest cyfrowym długopisem, umożliwiającym bezpośrednio przekształcanie odręcznych notatek i rysunków na edytowalny tekst przy pomocy komputera PC, Mac, tabletu lub smartfona. Dzięki temu możesz edytować swoje notatki w ulubionym edytorze tekstu (Word, Outlook, Notatnik) lub od razu udostępnić je w mediach społecznościowych.

Aplikacja IRISNotes na urządzenia z systemem Android i iOS pozwala także na zapisywanie nagrań do notatek, w tym między innymi nagrań głosowych, dzięki czemu stanowi idealne narzędzie do użycia w ramach masowych otwartych kursów internetowych. Dzięki niej możesz na przykład przygotować mikrowykłady dla studentów, aby pomóc im w nauce, zaoferować wsparcie poszczególnym studentom używając tabletu lub smartfona jako tablicy, poprawiać prace domowe on-line i korzystać z wielu innych możliwości.

## 2. Zawartość opakowania

Cyfrowy długopis, odbiornik, dwa wkłady, urządzenie do usuwania wkładów oraz zwijany kabel USB.

## 3. Opis sprzętu

### Odbiornik










1	Klips	Pozwala na przymocowanie urządzenia do podkładki.
2	Wyświetlacz	Wyświetla aktualny status urządzenia.
3	Włącznik	Krótko nacisnąć w celu włączenia odbiornika. Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.
4	Połączenie Bluetooth	Nacisnąć, aby połączyć odbiornik z urządzeniem mobilnym
5	Gniazdo Mini USB	Podłączyć kabel Mini USB, aby połączyć urządzenie z komputerem.
6	Otwór i przycisk Reset	Jeśli urządzenie nie odpowiada, włożyć igłę lub spinacz biurowy do otworu, a następnie nacisnąć przycisk <b>Reset</b> i przytrzymać przez 3 sekundy w celu zresetowania urządzenia. <b>Uwaga:</b> funkcji resetowania urządzenia należy używać tylko wtedy, kiedy jest to bezwzględnie konieczne.

**Długopis cyfrowy**

7	Gniazdo Mini USB	Podłączyć kabel Mini USB, aby połączyć urządzenie z komputerem w celu naładowania akumulatora. Uwaga: długopis należy odłączyć od komputera po upływie około 2 godzin.
8	Dioda LED	Dioda LED świeci <b>światłem ciągłym</b> podczas ładowania i <b>pozostaje wyłączona</b> , kiedy akumulator urządzenia jest w pełni naładowany. <b>Miganie</b> diody sygnalizuje niski stan akumulatora urządzenia.

**Wyświetlacz**

	Odbiornik jest podłączony do komputera.
	Pamięć jest pełna: należy przesłać pliki na komputer, a następnie usunąć je z pamięci urządzenia.
	Niski stan akumulatora długopisu.
	Niski stan akumulatora odbiornika.
	Tryb notatek.
	Tryb myszy.
	Liczba notatek zapisanych w pamięci urządzenia.

## 4. Przygotowanie długopisu IRISNotes do pracy

**Uwaga:** nie należy podejmować prób rozkładania urządzenia, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.

### 4.1. Ładowanie akumulatora długopisu

1. Podłączyć długopis do komputera przy pomocy dołączonego kabla mini USB.  
**Uwaga:** należy upewnić się, że komputer jest włączony.
2. Czas pełnego ładowania akumulatora długopisu wynosi około 2 godziny.



### 4.2 Ładowanie akumulatora odbiornika

1. Podłączyć odbiornik do komputera przy pomocy dołączonego kabla mini USB.  
**Uwaga:** należy upewnić się, że komputer jest włączony.
2. Czas pełnego ładowania akumulatora odbiornika wynosi około 2 godziny.

### 4.3 Montaż nowego wkładu

1. Zdjąć nasadkę długopisu.
2. Wsunąć nowy wkład od strony końcówki długopisu.
3. Delikatnie wsuwać wkład, dopóki nie zostanie zablokowany we właściwej pozycji.

**Uwaga:** wykorzystując wkład, który nie został dostarczony w pakiecie z długopisem IRISNotes, należy upewnić się, że posiada wymiary standardowe, tj. średnica 2,35 mm, długość 67 mm.



### Wymywanie zużytego wkładu:

1. Zdjąć nasadkę długopisu.
2. Użyć urządzenia do usuwania wkładów w celu przytrzymania usuwanego wkładu.
3. Delikatnie wyciągnąć zużyty wkład z urządzenia.

## 5. Zapisywanie notatek

**Uwaga:** przed rozpoczęciem zapisywania notatek należy upewnić się, że odbiornik jest odłączony od komputera.

### Krok 1. Przypiąć odbiornik do arkusza papieru.

Urządzenie IRISNotes pozwala na obsługę kartek o rozmiarach do A4.

**Porada:** urządzenie najlepiej umieścić na środku górnej krawędzi kartki.



### Krok 2. Krótco nacisnąć włącznik urządzenia, aby włączyć odbiornik.



### Krok 3. Rozpocząć pisanie notatki.

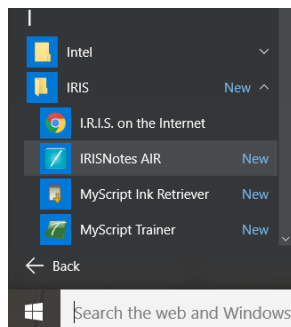
Podczas pisania, na wyświetlaczu powinna znajdować się ikona długopisu – .



### Porady dotyczące pisania

- Należy pewnie trzymać długopis i pisać normalnie.
- Nie należy pisać bezpośrednio przy odbiorniku, należy zostawić margines o szerokości ok. 1,5 centymetra.
- Nie należy umieszczać palców między długopisem i odbiornikiem, gdyż spowoduje to zablokowanie sygnału.
- Należy pisać kursywą lub drukowanymi literami, unikając finezyjnych stylów pisma.
- W miarę możliwości należy pisać używając jednolitego stylu pisma, za każdym razem zapisując litery oraz znaki w ten sam sposób. Wielkie litery powinny być większe od małych liter.
- Pomiędzy poszczególnymi słowami należy pozostawić wolną przestrzeń. Należy także unikać wzajemnego nakładania liter oraz znaków.
- Nie należy rozdzielać słów. Jeśli dane słowo nie zmieści się w linii, należy przenieść całe słowo do nowej linii.
- Aby uniknąć zakrzywienia linii pisanego tekstu, należy korzystać z papieru w linie.

- Skorzystaj z oprogramowania **MyScript Trainer**, aby uczyć oprogramowanie Twojego stylu pisma. W systemie Windows, aplikację można uruchomić w menu Start (**Programy > IRIS**). W systemie Mac OS X, aplikacja znajduje się w folderze **Aplikacje**.

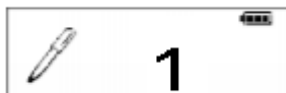


Windows

#### Krok 4. Krótko nacisnąć włącznik urządzenia, aby zapisać tworzoną notatkę.

Naciśnięcie włącznika urządzenia jest wymagane do zapisania notatki w pamięci odbiornika. Liczba wyświetlona na wyświetlaczu urządzenia zwiększa się o 1 po każdym naciśnięciu włącznika po zapisaniu notatki. Liczba ta określa liczbę notatek, które znajdują się w pamięci urządzenia. Pamięć urządzenia mieści do 100 notatek rozmiaru A4.

**Uwaga:** nie należy aktywować połączenia Bluetooth na odbiorniku, jeśli nie chcesz pisać notatek w aplikacji **IRISNotes** dla systemu iOS lub Android. Kiedy połączenie Bluetooth jest aktywne, notatki nie są zapisywane w pamięci urządzenia.



#### Krok 5. Prześłać notatki do aplikacji IRISNotes dla systemu Windows, Mac OS X, iOS lub Android.

Informacje na temat tego kroku znajdują się w rozdziałach [Korzystanie z aplikacji IRISNotes w systemach Windows i Mac OS X](#) oraz [Korzystanie z aplikacji IRISNotes w systemach iOS i Android](#).

## 6. Używanie oprogramowania IRISNotes

### 6.1 Wymagania sprzętowe

<b>Windows</b>	
Częstotliwość procesora	1 GHz lub wyższa.
Pamięć operacyjna	Co najmniej 512 MB RAM. Zalecane jest posiadanie co najmniej 1 GB RAM.
Dysk twardy	Co najmniej 300 MB wolnej przestrzeni.
System operacyjny	Windows 10, 8 lub 7 w wersji 32- lub 64-bitowej.
<b>Mac OS X</b>	
Częstotliwość procesora	Intel Core Duo 1 GHz.
Pamięć operacyjna	Co najmniej 512 MB RAM. Zalecane jest posiadanie co najmniej 1 GB RAM.
Dysk twardy	Co najmniej 475 MB wolnej przestrzeni.
System operacyjny	Mac OS X w wersji 10.9 lub wyższej.
<b>iOS</b>	
System operacyjny	iOS w wersji 8.0 lub wyższej.
Rozdzielczość ekranu	1280 x 720 (minimalna). 1920 x 1080 (zalecana).
Bluetooth	Bluetooth Low Energy Core 4.0 (BLE).
<b>Android</b>	
System operacyjny	Android w wersji 4.4.4 lub nowszej.
Rozdzielczość ekranu	1280 x 720 (minimalna). 1920 x 1080 (zalecana).
Bluetooth	Bluetooth Low Energy Core 4.0 (BLE).

## 6.2 Korzystanie z aplikacji IRISNotes w systemach Windows i Mac OS X

W celu rozpoczęcia korzystania oprogramowania IRISNotes, należy je najpierw zainstalować.

### 6.2.1 Instalacja oprogramowania

1. Otworzyć przeglądarkę internetową, a następnie przejść na stronę [www.irislink.com/start](http://www.irislink.com/start).
2. Na stronie należy znaleźć **IRISNotes Air 3**, a następnie kliknąć przycisk **Getting Started (Rozpoczęcie pracy)**.
3. Następnie należy kliknąć opcję **Start now (Rozpocznij pracę)**.
4. Po kliknięciu przycisku należy wypełnić formularz i kliknąć **Register now (Zarejestruj)**.
5. Dodatkowo, należy wybrać używany system operacyjny.
6. Następnie należy kliknąć **Download (Pobierz)** w celu rozpoczęcia pobierania oprogramowania.
7. Po pobraniu instalatora należy przejść do folderu, do którego został pobrany plik i uruchomić instalator oprogramowania.

**Ważna uwaga (PC):** należy pamiętać o zainstalowaniu właściwego języka, w którym są sporządzane notatki. W razie potrzeby możliwy jest wybór z listy obejmującej 31 języków.

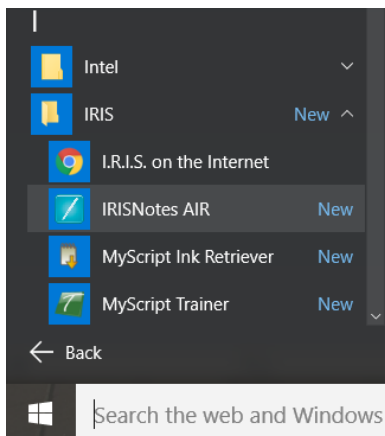
8. Podczas instalacji należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

Po zakończeniu instalacji, na komputerze będą zainstalowane następujące aplikacje:

- **MyScript Ink Retriever:** aplikacja pozwalająca na pobieranie notatek z odbiornika na komputer.
- **MyScript Trainer:** aplikacja pomagająca w trenowaniu IRISNotes w celu lepszego rozpoznawania stylu pisma użytkownika.
- **IRISNotes Air:** aplikacja umożliwiająca zarządzanie i konwersję odręcznych notatek do postaci edytowalnej oraz ich eksport do edytorów tekstu lub przesłanie w postaci wiadomości e-mail.

W systemie Windows, aplikacje można uruchomić w menu Start (**Programy > IRIS**).

W systemie Mac OS X, aplikacje znajdują się w folderze **Aplikacje**.

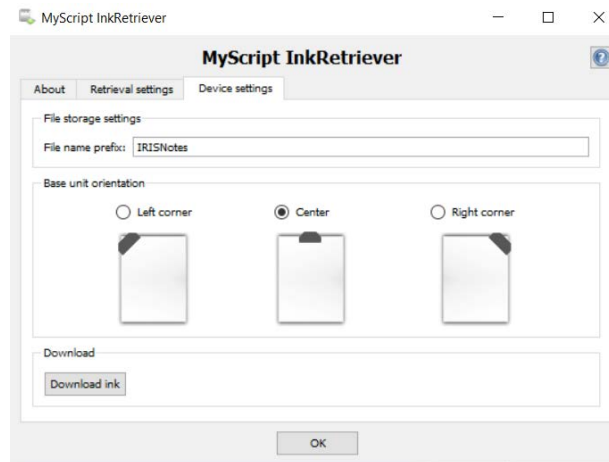


Windows



### 6.2.2 Pobieranie notatek przy pomocy aplikacji MyScript Ink Retriever

1. Podłączyć odbiornik do komputera przy pomocy dołączonego kabla Mini USB.
2. Uruchomić aplikację **MyScript Ink Retriever**.  
W systemie Windows, aplikacja **MyScript Ink Retriever** uruchamia się automatycznie.
3. Wpisać prefiks dla notatek. Prefiks jest dodawany automatycznie do każdej nazwy notatki.
4. Wskazać miejsce umieszczenia odbiornika. Zalecany miejscem umieszczenia odbiornika jest **Środek (Center)**.
5. Kliknąć przycisk **Download ink (Pobierz)** w celu pobrania notatek z odbiornika.



Notatki są zapisywane w domyślnej lokalizacji. Aby sprawdzić, w jakim folderze zapisywane są notatki, należy kliknąć opcję **Ustawienia pobierania (Retrieval Settings)**.

**Porada:** aby usunąć notatki z pamięci odbiornika po ich pobraniu, należy w zakładce **Ustawienia pobierania (Retrieval Settings)** wybrać opcję **Ustawienia zaawansowane (Advanced Settings)**, a następnie zaznaczyć opcję **Usuń pliki z pamięci urządzenia po ich pobraniu (Clear files from device after downloading)**.

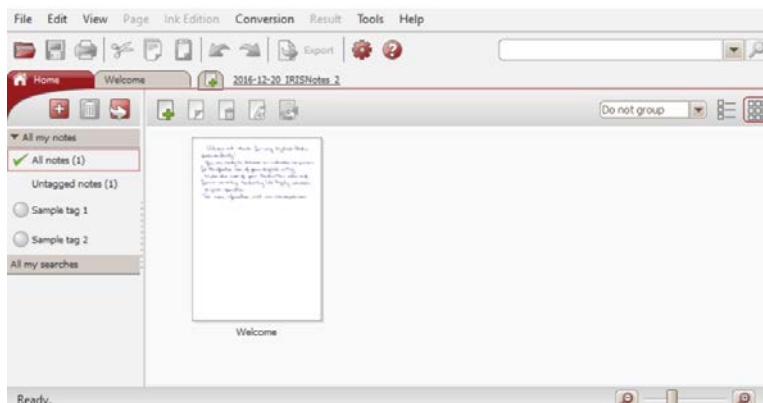
### 6.2.3 Aktywacja oprogramowania IRISNotes

Przed rozpoczęciem korzystania z oprogramowania IRISNotes zalecana jest jego aktywacja. Nieaktywowane wersje oprogramowania działają tylko przez 30 dni.


1. Uruchomić oprogramowania **IRISNotes**.
2. Program poprosi o aktywację. Aby aktywować oprogramowanie, należy kliknąć przycisk **Aktywuj (Activate)**.
3. W następnym kroku należy wpisać kod aktywacyjny znajdujący się w pudełku z urządzeniem i ponownie kliknąć przycisk **Aktywuj (Activate)**.  
Do aktywacji oprogramowania konieczne jest połączenie z Internetem.

## 6.2.4 Edycja notatek w aplikacji IRISNotes

- Po pobraniu notatek przy pomocy oprogramowania MyScript Ink Retriever są one dostępne w oprogramowaniu IRISNotes.
- Podwójne kliknięcie wyświetla notatkę.

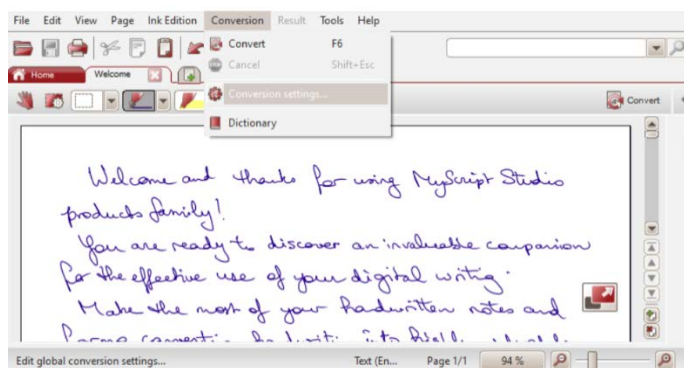


W celu ręcznego pobrania notatek:

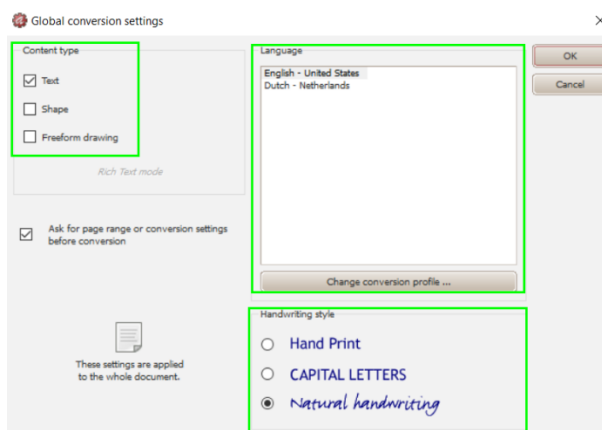
- Kliknąć ikonę otwierania – .
- Otworzy się domyślne miejsce przechowywania notatek. Przejść do opcji **notes > Ink Devices (Notatki > Urządzenia)**, a następnie wybrać notatki do załadowania.

### Konwertowanie notatek

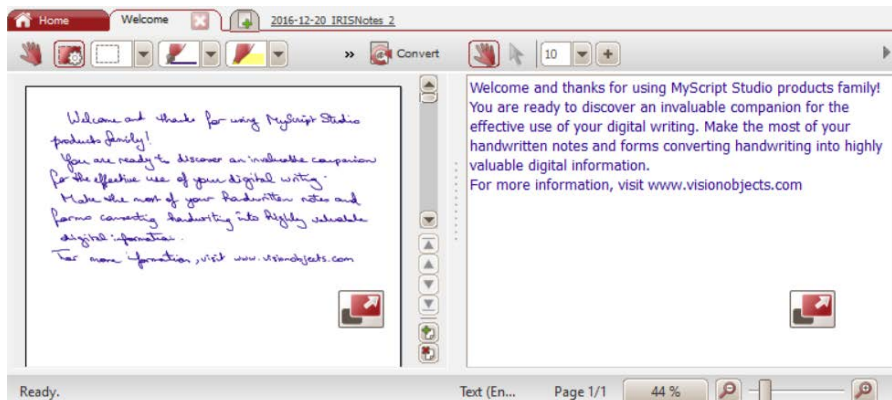
1. W menu **Konwersji (Conversion)** wybrać **Ustawienia konwersji (Conversion Settings)**.



2. W menu **Ustawienia konwersji (Conversion Settings)** należy:
  - Wybrać **Tekst (Text)** jako **Rodzaj zawartości (Content Type)**.
  - Wybrać **język (Language)**, w którym spisane są notatki.
  - Wybrać właściwy **Styl pisma (Handwriting style)**.



3. Kliknąć **OK**, aby zapisać ustawienia.
4. Następnie należy podwójnie kliknąć notatkę do skonwertowania i kliknąć przycisk **Konwertuj (Convert)**.  
Skonwertowana notatka zostanie wyświetlona w formie edytowalnego tekstu w okienku po prawej stronie.

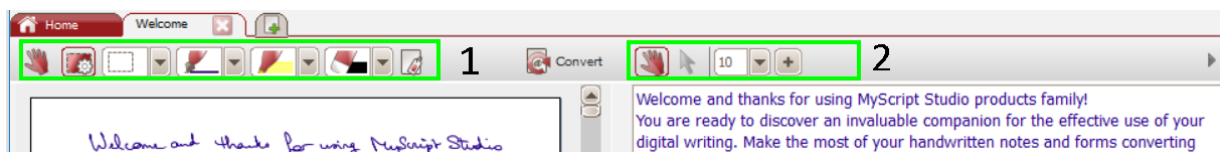


### Edycja notatek

Oprogramowanie umożliwia edytowanie zarówno oryginalnych notatek, jak również skonwertowanego tekstu.

Korzystając z paska narzędzi do **edycji** (1) można edytować oryginalne notatki: wybierać obszary, usuwać części, dodawać nowy tekst, obracać, dodawać miejsce itd.

Korzystając z paska narzędzi do **edycji tekstu** (2) można edytować skonwertowany tekst: zmieniać kolor, krój czcionki, dodawać tekst, ustawiać, justować, dodawać punkty itd.



### Eksport notatek

Aby wyeksportować notatki, należy kliknąć przycisk **Eksportuj (Export)**. Oprogramowanie umożliwia eksportowanie zarówno oryginalnych notatek, jak również skonwertowanego tekstu.



Oryginalne notatki (znajdujące się w kolumnie po lewej stronie) mogą zostać wyeksportowane jako obrazy i przesłane w wiadomości e-mail, wklejone do edytora Microsoft Word\* lub zapisane jako obraz.

Skonwertowany tekst (znajdujący się w kolumnie po prawej stronie) może zostać wklejony do wiadomości e-mail, do edytora Microsoft Word\* lub dowolnego innego edytora tekstu.

\* Microsoft Word nie jest dostępny w wersji na komputery z systemem Mac OS X.

## 6.3 Korzystanie z aplikacji IRISNotes w systemach iOS i Android

Aplikacja IRISNotes pozwala na zapisywanie odręcznych notatek w formie plików PDF i JPG. Notatki mogą być tworzone przy pomocy długopisu IRISNotes na kartce papieru lub palcami – bezpośrednio na ekranie telefonu.

Aplikacja IRISNotes pozwala także na zapisywanie nagrań do notatek, w tym między innymi nagrań głosowych, dzięki czemu stanowi idealne narzędzie do użycia w ramach masowych otwartych kursów internetowych. Dzięki niej możesz na przykład przygotować mikrowykłady dla studentów, aby pomóc im w nauce, zaoferować wsparcie poszczególnym studentom używając tabletu lub smartfona jako tablicy, poprawiać prace domowe on-line i korzystać z wielu innych możliwości. Technologia IRISNotes sprawia, że zapisywanie wzorów chemicznych, obliczeń, rysunków oraz diagramów staje się niezwykle proste.

Poszczególne nagrania są zapisywane do niewielkich plików o rozmiarze poniżej 1 MB, a maksymalna długość pojedynczego nagrania wynosi 5 minut.


### 6.3.1 Aplikacja IRISNotes dla systemu iOS

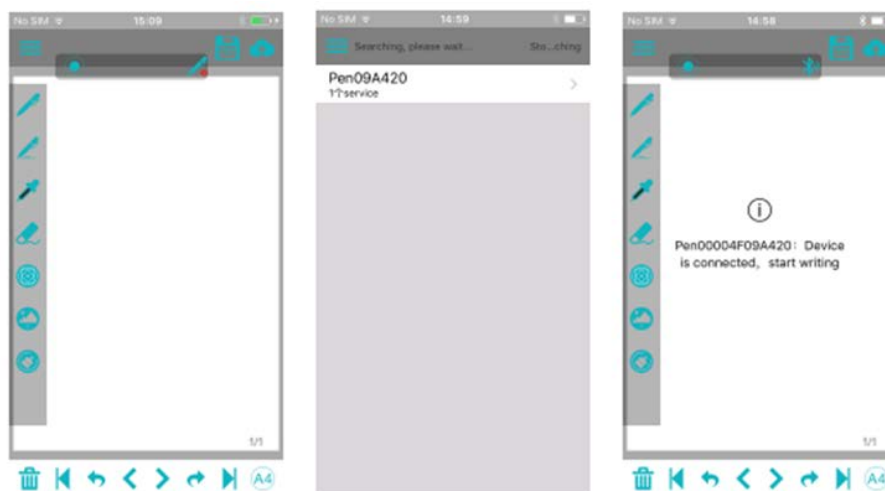
#### Instalacja aplikacji


- Aby zainstalować aplikację, należy otworzyć **App Store**, a następnie wyszukać aplikację **IRISNotes**.
- Następnie należy kliknąć **Pobierz** i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Aplikacja zostanie zainstalowana w języku wybranym do obsługi menu telefonu. Jeśli aplikacja nie jest dostępna w danym języku, zostanie zainstalowana w języku angielskim.

#### Podłączanie odbiornika do aplikacji IRISNotes


**Przed rozpoczęciem:** Nie należy podłączać urządzenia mobilnego do komputera przy pomocy kabla USB podczas korzystania z aplikacji IRISNotes, gdyż może to spowodować nieprawidłowe działanie.

1. Włączyć odbiornik, krótko naciskając włącznik urządzenia.
2. Włączyć Bluetooth, krótko naciskając przycisk Bluetooth.
3. Następnie należy włączyć nadajnik Bluetooth urządzenia mobilnego.
4. W tym celu należy otworzyć aplikację **IRISNotes** i kliknąć ikonę długopisu ()
5. W okienku, które pojawi się na ekranie, należy kliknąć „**Nie zezwalaj**”.
6. Na wyświetlaczu urządzenia pojawi się długopis IRISNotes. Aby połączyć urządzenie z długopisem, należy wybrać jego nazwę na ekranie.  
Po zakończeniu połączenia, na ekranie pojawi się komunikat: **Urządzenie jest podłączone, możesz teraz rozpocząć pisanie (Device is connected, start writing)**.



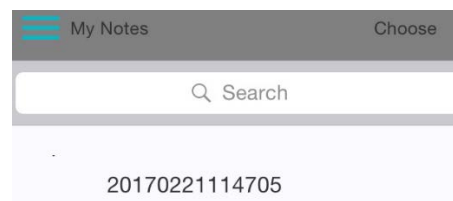
**Uwaga:** odbiornik nie może być jednocześnie podłączony do więcej niż jednego urządzenia Bluetooth. Aby podłączyć odbiornik do innego urządzenia, konieczne jest jego uprzednie odłączenie. W tym celu należy wybrać ikonę Bluetooth ()

### Pobieranie notatek z odbiornika

1. W celu pobrania wszystkich notatek napisanych poza aplikacją IRISNotes, należy podłączyć odbiornik do aplikacji używając Bluetooth, zgodnie z powyższą instrukcją.
2. Następnie należy wybrać ikonę pobierania () w aplikacji IRISNotes. W dolnej części ekranu pojawi się komunikat **Pobieranie notatek... Proszę czekać (Uploading notes...please wait)**.
3. Następnie należy poczekać na potwierdzenie:
  - Jeśli chcesz usunąć wszystkie notatki z odbiornika, należy wybrać opcję **Usuń (Delete)**. Licznik odbiornika wyświetli wtedy liczbę 0.
  - Jeśli chcesz zachować wszystkie notatki w pamięci odbiornika, należy wybrać opcję **OK**.



4. Wszystkie pobrane notatki będą zebrane w jednym pliku w katalogu **Moje notatki (My Notes)**. Nazwa pliku składa się z daty i czasu, format nazwy pliku to: rrrrmmddggmmss.



5. Aby otworzyć notatkę, należy ją wybrać. Przesunięciem palcem po ekranie pozwoli na przeczytanie kolejnych stron (jeśli istnieją).

### Zapisywanie notatek w aplikacji

1. Podłączyć odbiornik z aplikacją przez Bluetooth, zgodnie z powyższą instrukcją.
2. Przypiąć odbiornik do arkusza papieru.

**Porada:** urządzenie najlepiej umieścić na środku górnej krawędzi kartki.



**Ważne:** należy upewnić się, czy odbiornik nie jest podłączony do komputera.

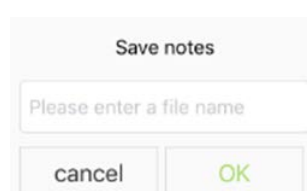


3. Rozpocząć pisanie notatki.

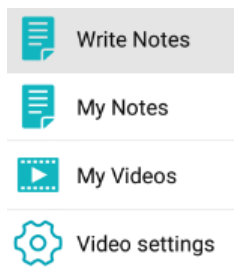
Podczas pisania, na wyświetlaczu powinna znajdować się ikona długopisu – .

Aby dowiedzieć się więcej na temat pisania, należy zapoznać się z rozdziałem instrukcji [Zapisywanie notatek](#) > [Porady dotyczące pisania](#).

4. Jeśli na ekranie urządzenia zabraknie miejsca i konieczne jest rozpoczęcie pisania na następnej stronie, należy wybrać ikonę następnej strony ().
5. W celu zapisania tworzonej notatki należy wybrać ikonę zapisu () , a następnie podać nazwę pliku. Należy pamiętać, że każda notatka może zawierać wiele stron.



6. Aby przejść do zapisanych notatek, należy wybrać ikonę menu, a następnie pozycję **Moje notatki (My Notes)**.

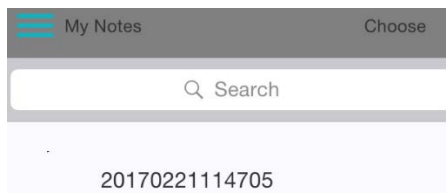


7. W celu wyświetlenia treści notatki wystarczy wybrać notatkę dotykając nazwy pliku.
8. Aby powrócić do trybu pisania notatek, należy wybrać opcję **Pisanie notatek (Write Notes)**.

### Przesyłanie notatek

Notatki, które znajdują się w menu **Moje notatki (My Notes)** mogą zostać udostępnione w mediach społecznościowych w formie plików JPG oraz PDF.

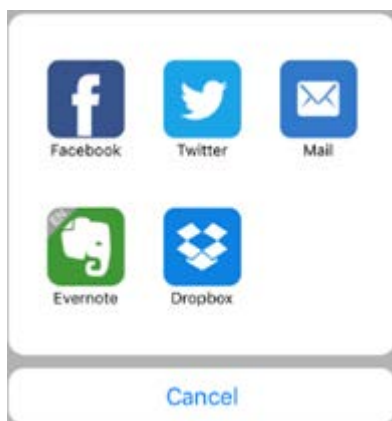
1. W tym celu należy wybrać notatkę do udostępnienia w folderze **Moje notatki (My Notes)** pamiętając, że udostępnianie wielu plików jednocześnie nie jest możliwe.



2. Następnie należy wybrać odpowiedni format pliku: **PDF** lub **JPG** w prawym górnym rogu ekranu.  
**Porada:** jeśli przesyłana notatka zawiera więcej niż jedną stronę, należy wybrać format **PDF**.

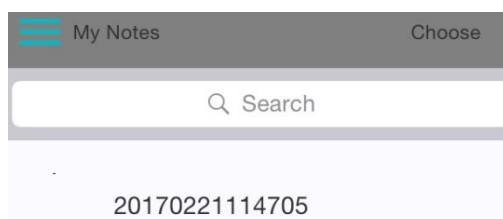


3. Następnie należy wybrać sposób udostępnienia notatki. Lista aplikacji dostępna w tym kroku zależy od wybranego formatu pliku.



*Przykładowa lista aplikacji dostępna dla formatu PDF.*

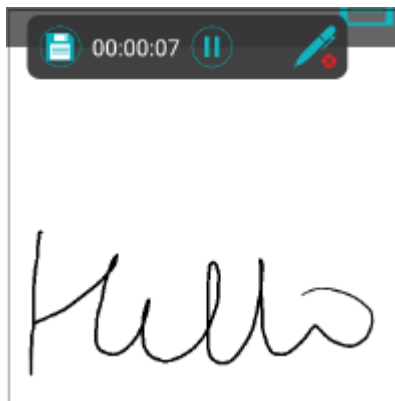
4. Aby przesłać wszystkie notatki pobrane z odbiornika, należy wybrać opcję **Wybierz (Choose)** w prawym górnym rogu ekranu, a następnie wybrać plik. Nazwa pliku zawierającego notatki zawsze składa się z daty i godziny w formacie rrrrmmddggmss.



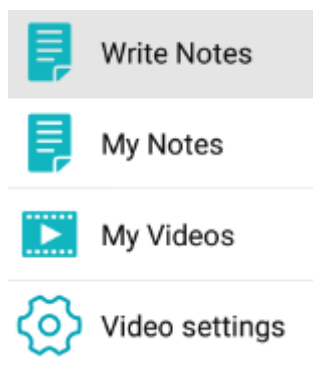
- Następnie należy wybrać ikonę przesyłania w dolnej części ekranu (📎) i wybrać odpowiednią aplikację.  
Notatki pobierane z pamięci odbiornika są zawsze udostępniane w formie plików PDF.  
Należy także pamiętać o tym, że udostępnianie wielu plików jednocześnie nie jest możliwe.
- Aby powrócić do trybu pisania notatek, należy wybrać opcję **Pisanie notatek (Write Notes)**.

### Nagrywanie notatek

- W celu nagrania procesu pisania notatki, należy wybrać ikonę nagrywania (📹).  
Dotknięcie ikony spowoduje rozpoczęcie zapisu i liczenie czasu.
- Aby zakończyć nagrywanie, należy kliknąć ikonę zapisu (📄) po lewej stronie licznika czasu.



- Następnie należy podać nazwę pliku i zatwierdzić, wybierając **OK**.
- Aby znaleźć zapisane nagrania, należy wybrać ikonę menu, a następnie pozycję **Moje filmy (My Videos)**.

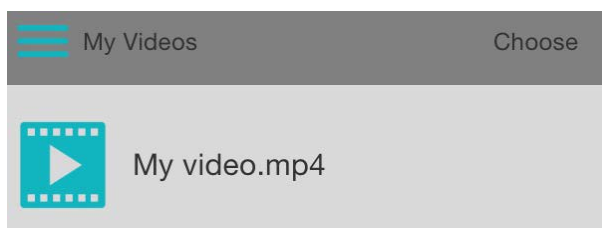


- Aby powrócić do trybu pisania notatek, należy wybrać opcję **Pisanie notatek (Write Notes)**.

### Udostępnianie nagrań

Nagrania, które znajdują się w menu **Moje nagrania (My Videos)**, mogą zostać udostępnione w mediach społecznościowych w formie plików \*.mp4.

- Aby obejrzeć nagranie, należy wybrać je w menu **Moje nagrania (My Videos)**.
- Aby udostępnić nagranie, należy wybrać opcję **Wybierz (Choose)** w prawym górnym rogu, a następnie wybrać właściwy plik.



- Następnie należy wybrać ikonę eksportu (📎), aby udostępnić nagranie, pamiętając, że udostępnianie wielu nagrań jednocześnie nie jest możliwe.


### 6.3.2 Aplikacja IRISNotes dla systemu Android

#### Instalacja aplikacji

- Aby zainstalować aplikację, należy otworzyć **Play Store**, a następnie wyszukać aplikację **IRISNotes**.
- Następnie należy kliknąć **Zainstaluj** i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Aplikacja zostanie zainstalowana w języku wybranym do obsługi menu telefonu. Jeśli aplikacja nie jest dostępna w danym języku, zostanie zainstalowana w języku angielskim.

#### Podłączanie odbiornika do aplikacji IRISNotes

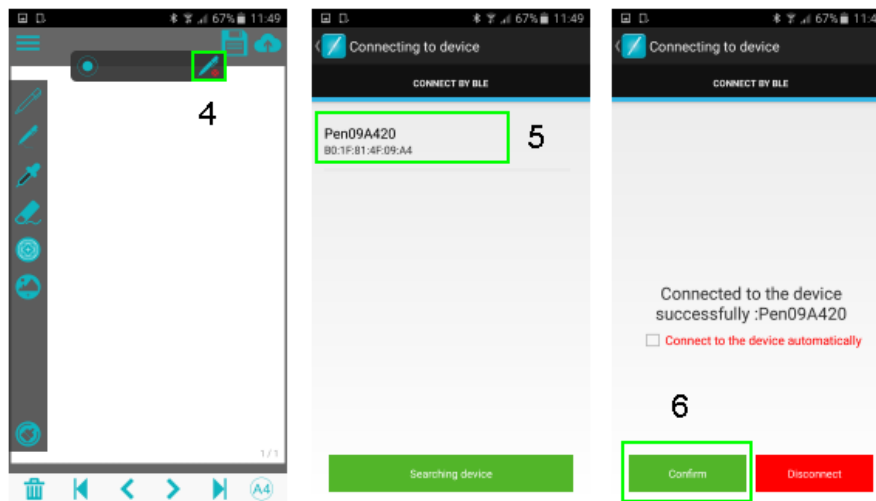
**Przed rozpoczęciem:** Nie należy podłączać urządzenia mobilnego do komputera przy pomocy kabla USB podczas korzystania z aplikacji IRISNotes, gdyż może to spowodować nieprawidłowe działanie.


1. Włączyć odbiornik, krótko naciskając włącznik urządzenia.
2. Włączyć Bluetooth, krótko naciskając przycisk Bluetooth.
3. Następnie należy włączyć nadajnik Bluetooth urządzenia z systemem Android.
4. W tym celu należy otworzyć aplikację **IRISNotes** i kliknąć ikonę długopisu (  ).
5. Na wyświetlaczu urządzenia pojawi się długopis IRISNotes. Aby połączyć urządzenie z długopisem, należy wybrać jego nazwę na ekranie.

Po zakończeniu połączenia, na ekranie pojawi się komunikat: **Połączenie z urządzeniem zakończyło się sukcesem (Connected to the device successfully)**.

**Porada:** aby odbiornik automatycznie łączył się z aplikacją za każdym razem, kiedy nadajniki Bluetooth są aktywne w obu urządzeniach, należy wybrać opcję **Automatyczne połączenie z tym urządzeniem (Connect to the device automatically)**.

6. Wybierz opcję **Potwierdź** w celu zakończenia procesu.

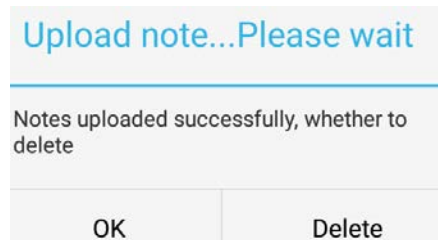


**Uwaga:** odbiornik nie może być jednocześnie podłączony do więcej niż jednego urządzenia Bluetooth. Aby podłączyć odbiornik do innego urządzenia, konieczne jest jego uprzednie odłączenie. Aby to zrobić, należy wybrać ikonę Bluetooth (  ), a następnie kliknąć opcję **Rozłącz (Disconnect)**.

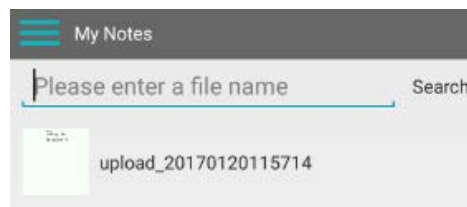


### Pobieranie notatek z odbiornika

1. W celu pobrania wszystkich notatek napisanych poza aplikacją IRISNotes, należy podłączyć odbiornik do aplikacji używając Bluetooth, zgodnie z powyższą instrukcją.
2. Następnie należy wybrać ikonę pobierania (📶) w aplikacji IRISNotes. W dolnej części ekranu pojawi się komunikat **Pobieranie notatek... Proszę czekać (Uploading notes...please wait)**.
3. Następnie należy poczekać na potwierdzenie:
  - Jeśli chcesz usunąć wszystkie notatki z odbiornika, należy wybrać opcję **Usuń (Delete)**. Licznik odbiornika wyświetli wtedy liczbę 0.
  - Jeśli chcesz zachować wszystkie notatki z pamięci odbiornika, należy wybrać opcję **OK**.



4. Wszystkie pobrane notatki będą zebrane w jednym pliku w katalogu **Moje notatki (My Notes)**. Nazwa pliku rozpoczyna się od słowa **Upload\_**.



5. Aby otworzyć notatkę, należy ją wybrać. Liczba znajdująca się w dolnej części ekranu wskazuje, ile stron ma dana notatka. Np. 1/3. Przesunięcie palcem po ekranie pozwoli na przeczytanie kolejnych stron (jeśli istnieją).

### Zapisywanie notatek w aplikacji

1. Podłączyć odbiornik z aplikacją przez Bluetooth, zgodnie z powyższą instrukcją.
2. Przypiąć odbiornik do arkusza papieru.

**Porada:** urządzenie najlepiej umieścić na środku górnej krawędzi kartki.

**Ważne:** należy upewnić się, czy odbiornik nie jest podłączony do komputera.

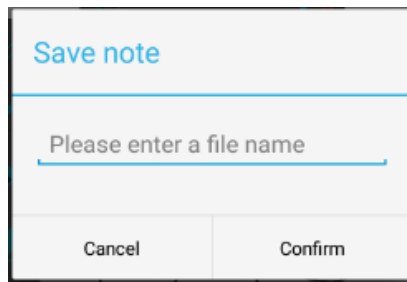


3. Rozpocząć pisanie notatki.

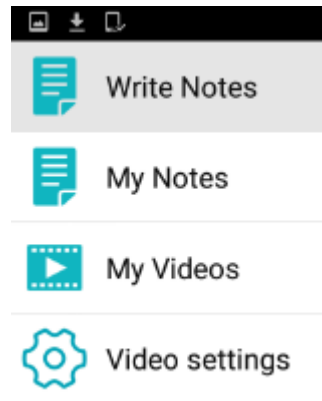
Podczas pisania, na wyświetlaczu powinna znajdować się ikona długopisu – ✍️.

Aby dowiedzieć się więcej na temat pisania, należy zapoznać się z rozdziałem instrukcji [Zapisywanie notatek](#) > [Porady dotyczące pisania](#).

4. Jeśli na ekranie urządzenia zabraknie miejsca i konieczne jest rozpoczęcie pisania na następnej stronie, należy wybrać ikonę następnej strony (➡️).
5. W celu zapisania tworzonej notatki należy wybrać ikonę zapisu (💾), a następnie podać nazwę pliku. Należy pamiętać o tym, że każda notatka może zawierać wiele stron.



6. Aby przejść do zapisanych notatek, należy wybrać ikonę menu, a następnie pozycję **Moje notatki (My Notes)**.

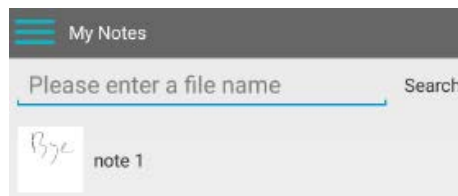


7. W celu wyświetlenia treści notatki wystarczy wybrać notatkę dotykając nazwy pliku. Jeśli notatka zawiera wiele stron, ich liczba jest określona w dolnej części ekranu. Np. 1/3.
8. Aby powrócić do trybu pisania notatek, należy wybrać opcję **Pisanie notatek (Write Notes)**.

### Przesyłanie notatek

Notatki, które znajdują się w menu **Moje notatki (My Notes)**, mogą zostać udostępnione w mediach społecznościowych w formie plików JPG oraz PDF.

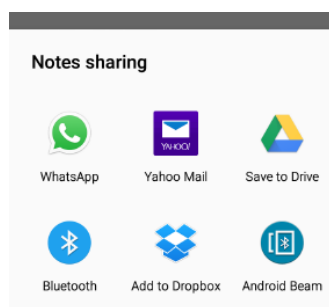
1. W tym celu należy wybrać notatkę do udostępnienia w folderze **Moje notatki (My Notes)** pamiętając, że udostępnianie wielu plików jednocześnie nie jest możliwe.



2. Następnie należy wybrać odpowiedni format pliku: **PDF** lub **JPG** w prawym górnym rogu ekranu.  
**Porada:** jeśli przesyłana notatka zawiera więcej niż jedną stronę, należy wybrać format **PDF**.

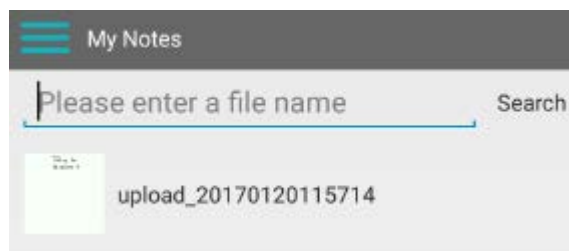


3. Następnie należy wybrać sposób udostępnienia notatki. Lista aplikacji dostępna w tym kroku zależy od wybranego formatu pliku.



*Przykładowa lista aplikacji dostępna dla formatu PDF.*

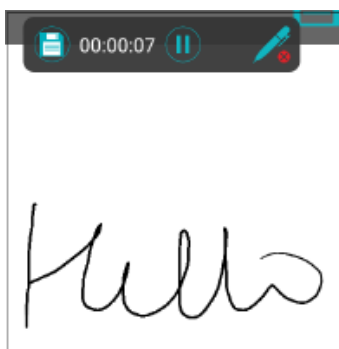
4. Aby udostępnić plik pobrany z pamięci urządzenia, który zawiera wszystkie notatki należy dotknąć i przytrzymać plik, którego nazwa zaczyna się od prefiksu **upload\_**.



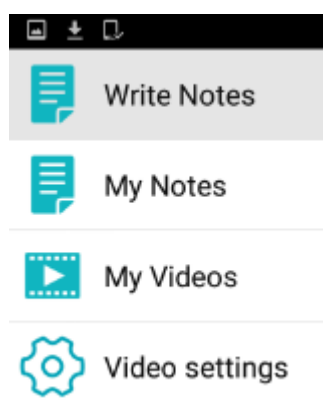
5. Następnie należy wybrać ikonę przesyłania w dolnej części ekranu (📎) i wybrać odpowiednią aplikację.  
Notatki pobierane z pamięci odbiornika są zawsze udostępniane w formie plików PDF.  
Należy także pamiętać, że udostępnianie wielu plików jednocześnie nie jest możliwe.
6. Aby powrócić do trybu pisania notatek, należy wybrać opcję **Pisanie notatek (Write Notes)**.

### Nagrywanie notatek

1. W celu nagrania procesu pisania notatki, należy wybrać ikonę nagrywania (📹).  
Dotknięcie ikony spowoduje rozpoczęcie zapisu i liczenie czasu.
2. Aby zakończyć nagrywanie, należy kliknąć ikonę zapisu (📄) po lewej stronie licznika czasu.



3. Następnie należy podać nazwę pliku i zatwierdzić, wybierając **Zatwierdź (Confirm)**.
4. Aby znaleźć zapisane nagrania, należy wybrać ikonę menu, a następnie pozycję **Moje filmy (My Videos)**.

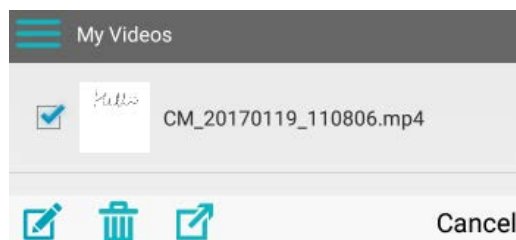


5. Aby powrócić do trybu pisania notatek, należy wybrać opcję **Pisanie notatek (Write Notes)**.

## Udostępnianie nagrań

Nagrania, które znajdują się w menu **Moje nagrania (My Videos)** mogą zostać udostępnione w mediach społecznościowych w formie plików \*.mp4.

1. Aby obejrzeć nagranie, należy wybrać je w menu **Moje nagrania (My Videos)**.
2. Aby udostępnić nagranie, należy dotknąć i przytrzymać plik nagrania, dopóki w dolnej części ekranu nie pojawi się pasek z ikonami.




3. Następnie należy wybrać ikonę eksportu (📎), aby udostępnić nagranie, pamiętając, że udostępnianie wielu nagrań jednocześnie nie jest możliwe.

### 6.3.3 Opis interfejsu użytkownika oraz ikon

Ikonki oraz opisy interfejsu użytkownika są identyczne dla systemów iOS oraz Android.

	Menu	Menu pozwala na uzyskanie dostępu do zapisanych notatek, nagrań oraz ustawień, a także na powrót do trybu pisania.
	Nagraj	Pozwala na nagranie procesu nagrywania notatki.
	Połącz	Pozwala na połączenie urządzenia z długopisem.
	Zapisz	Zapisuje notatkę.
	Eksportuj	Eksportuje notatkę.
	Rodzaj długopisu	Wieczne pióro, cienkopis, długopis. Każdy z rodzajów charakteryzuje się innym stylem pisma.
	Szerokość	Niska, średnia, szeroka.
	Kolor tuszu	Czarny, biały, czerwony, zielony, niebieski, żółty.
	Gumka	Wybierz ikonę gumki, a następnie przesunij palcem po notatce aby usunąć zapisany tekst.
	Kształty	Wybierz ikonę, a następnie wybierz dodawany kształt. Kształt dodaje się przesuwając palec na ekranie.
	Obraz	Pozwala na dodanie obrazu do notatki. Dodawane obrazy mogą być zapisane w pamięci urządzenia lub wykonane aparatem.
	Wyczyść	Usuwa całą zawartość notatki
	Usuń	Usuwa bieżącą stronę notatki.
	Poprzednia/Następna	Pozwala na przejście do następnej lub poprzedniej strony.
	Pierwsza/Ostatnia strona	Pozwala na przejście do pierwszej lub ostatniej strony.

 A4	Rozmiar strony	Pozwala na wybór rozmiaru strony: A4 lub A5. <b>Uwaga:</b> zmiana rozmiaru strony spowoduje usunięcie bieżącej notatki.
---	----------------	--

## 7. Korzystanie z długopisu IRISNotes jako myszki

Długopis IRISNotes może być także używany jako myszka. Aby przełączyć urządzenie na tryb myszy, należy:

- Podłączyć odbiornik do komputera przy pomocy dołączonego kabla mini USB.
- Przycisnąć krótko włącznik, trzymając długopis przed odbiornikiem.  
**Uwaga:** w systemie Mac OS X długopis IRISNotes automatycznie przełącza się na tryb myszy.
- Następnie należy stuknąć długopisem o kartkę papieru. Kursor myszy jest kontrolowany przy pomocy długopisu.
- Aby przemieszczać kursor należy przesuwac długopis uniesiony nad kartką.
- Aby kliknąć, należy umieścić kursor w pożądanym miejscu, następnie stuknąć długopisem.
- Aby uzyskać kliknięcie prawym przyciskiem myszy, należy umieścić kursor w pożądanym miejscu, następnie stuknąć długopisem i przytrzymać go przez chwilę.

## 8. Informacje techniczne

<b>Parametry techniczne</b>	
Częstotliwość ultradźwiękowa	80 KHz ± 5K
Rodzaj akumulatora:	Odbiornik: akumulator litowy 3,7V Długopis: akumulator litowo-jonowy 3,7 V
Rodzaj wkładu	Standardowy wkład metalowy ( $\Phi$ 2,3 mm ± 0,05 mm * 67 mm ± 0,5 mm)
Czas ładowania akumulatora	2 godziny
Czas pracy	Odbiornik: ok. 10 godzin przy pełnym naładowaniu Długopis: ok. 60 godzin przy pełnym naładowaniu
Czas czuwania	60 dni
Przejście w stan czuwania	Po 15 minutach
<b>Parametry Bluetooth</b>	
Standard	zgodny ze specyfikacją Bluetooth Low Energy Core 4.0
Tryb transmisji	W czasie rzeczywistym, oszczędność energii
Prędkość przesyłu danych	400 bajtów/s
<b>Parametry operacyjne</b>	
Temperatura pracy	0°C ~ +45°C
Temperatura przechowywania	-20°C ~ +55°C
Wilgotność względna podczas pracy	20% ~ 90% (25°C)
Wilgotność względna podczas przechowywania	0% ~ 93% (25°C)
<b>Wymiary</b>	
Rozmiar odbiornika (DxSxW)	74 mm x 27,68 mm x 11,3 mm
Waga odbiornika	27g
Rozmiar długopisu	149,6 mm x 14,1 mm
Waga długopisu	19,8 g (z wkładem)

## 9. Informacje prawne

IN3A\_dgj\_15032017\_4

### **Prawa autorskie**

Prawa autorskie © 2012-2017 I.R.I.S. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Spółka I.R.I.S. jest właścicielem praw autorskich do dokumentacji dotyczącej urządzenia IRISNotes.

Informacje zawarte w niniejszej publikacji stanowią własność I.R.I.S. Treść niniejszej publikacji może ulec zmianie bez uprzedzenia i nie stanowi jakiegokolwiek zobowiązania ze strony I.R.I.S. Oprogramowanie opisane w niniejszej publikacji dostarczane jest w ramach umowy licencyjnej, która określa wszystkie zasady użytkowania produktu. Oprogramowanie może być wykorzystywane bądź kopiowane wyłącznie na warunkach określonych w umowie. Żadna z części niniejszej publikacji nie może być powielana, przesyłana, przechowywana w systemach wyszukiwania ani tłumaczona na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody I.R.I.S.

Niniejsza publikacja zawiera fikcyjne nazwiska wprowadzone w celach demonstracyjnych; jakiegokolwiek odniesienia do rzeczywistych osób, firm bądź organizacji są całkowicie przypadkowe.

### **Znaki towarowe**

Logo oraz nazwa IRISNotes są znakami towarowymi stanowiącymi własność Image Recognition Integrated Systems S.A.

Technologia OCR została stworzona przez I.R.I.S.

AutoFormat oraz technologie lingwistyczne zostały stworzone przez I.R.I.S.

Windows to zastrzeżony w USA i innych krajach znak towarowy stanowiący własność Microsoft Corporation.

Wszystkie inne nazwy produktów wymienione w niniejszej publikacji stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe należące do ich właścicieli.

### **Patenty**

Urządzenie IRISNotes jest objęte ochroną patentową. Dodatkowe informacje znajdują się w Uwagach do wydania.

## 10. Zgodność z przepisami

### Zgodność z dyrektywami RoHS oraz WEEE

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami RoHS określonymi w Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 roku w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 roku w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

### Oświadczenie FCC dotyczące zakłóceń częstotliwości radiowych

Urządzenie zostało przetestowane i spełnia wymagania klasy B urządzeń cyfrowych, zgodnie z częścią 15c przepisów FCC. Wymagania te zostały ustalone w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostało zainstalowane lub nie jest użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia szkodliwe dla komunikacji radiowej. Nie można jednak zagwarantować, że takie zakłócenia nie wystąpią w przypadku danej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można określić włączając i wyłączając urządzenie, zaleca się zastosowanie jednego lub kilku poniższych środków zapobiegawczych:

- Obrót lub przeniesienie anteny.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem i odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż obwód, do którego podłączony jest odbiornik.
- W razie potrzeby należy poprosić o pomoc doświadczonego technika RTV.

Urządzenie zostało przetestowane i spełnia wymagania klasy B urządzeń komputerowych, zgodnie z przepisami FCC. Aby zapewnić zgodność z ograniczeniami przepisów FCC, należy stosować przewody ekranowane. Korzystanie z niezatwierdzonych urządzeń lub nieekranowanych przewodów może spowodować zakłócenia sygnału radiowego lub telewizyjnego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia przeprowadzone bez zgody producenta mogą spowodować utratę przez użytkownika prawa do posługiwania się tym urządzeniem. Urządzenie jest zgodne z częścią 15c przepisów FCC. Jego funkcjonowanie uwzględnia dwa następujące warunki: (1) Urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń i (2) musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie.

